



Bedienungsanleitung

Mode d'emploi
Istruzioni per l'uso



2 in 1 Reifendruck- und Profiltiefenmesser

Manomètre de pression des pneus et de
profondeur de la bande de roulement 2 en 1 |

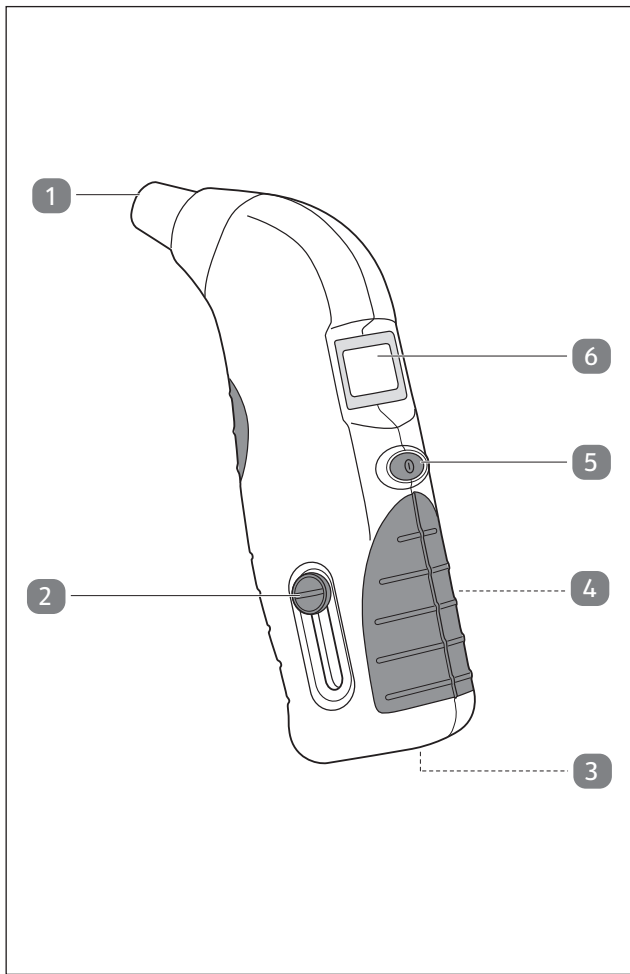
Manometro digitale per pressione pneumatici
e profondità battistrada

Deutsch03

Français.....25

Italiano.....47





Lieferumfang

- 1 Luftdruck-Messkopf
- 2 Schieber
- 3 Profiltiefenmesser
- 4 Batteriefachdeckel
- 5 Taste-①
- 6 Displayanzeige

2× Batterie (Knopfzelle) inklusive

Inhaltsverzeichnis

Lieferumfang	3
Allgemeines	5
Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren	5
Bestimmungsgemäßer Gebrauch.....	5
Zeichenerklärung	6
Sicherheit	6
Hinweiserklärung.....	6
Allgemeine Sicherheitshinweise.....	7
Produktbeschreibung	13
Erstinbetriebnahme	14
Produkt und Lieferumfang prüfen	14
Grundreinigung.....	14
Vor dem ersten Gebrauch	14
Batterie einlegen/wechseln.....	15
Bedienung	15
Produkt ein-/ausschalten.....	15
Messung des Reifendrucks.....	15
Luftdruckeinheit ändern.....	16
Profiltiefenmessung	16
Störung und Behebung	17
Reinigung und Wartung	17
Reinigung.....	19
Aufbewahrung.....	19
Technische Daten	20
Entsorgung	21
Verpackung entsorgen	21
Produkt entsorgen.....	21
Konformitätserklärung	22

Allgemeines

Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem 2 in 1 Reifendruck- und Profiltiefenmesser (im Folgenden nur „Produkt“ genannt). Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen und zu Schäden am Produkt führen.

Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist ausschließlich zur Überprüfung der Profiltiefe und des Luftdrucks an Fahrzeugreifen konzipiert. Es ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet. Das Produkt ist kein Kinderspielzeug.

Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Betrieb.



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Gleichstrom



Produkt nur mit 1,5 V LR44 Knopfzellenbatterien verwenden.

Sicherheit

Hinweiserklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Bedienungsanleitung verwendet.



Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

Allgemeine Sicherheitshinweise



Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

- Halten Sie dieses Produkt von Kindern fern.
- Dieses Produkt sollte niemals von Kindern ohne Beaufsichtigung verwendet werden.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und

die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug.



Gesundheitsgefahren!

Wenn Kinder oder Tiere die Batterien verschlucken, besteht akute Gesundheitsgefahr.

- Lagern Sie die Batterien so, dass sie für Kinder und Tiere unzugänglich sind.
- Entsorgen Sie gebrauchte und ausgelaufene Batterien umgehend entsprechend den geltenden Richtlinien.
- Wenn Sie vermuten, dass eine Batterie/ Batterien verschluckt wurden, suchen Sie sofort einen Arzt auf.

- Wenn Batterien ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie ggf. einen Arzt auf.



Explosionsgefahr!

Bei unsachgemäßem Umgang mit den Batterien besteht erhöhte Explosionsgefahr.

- Bewahren Sie Batterien an einem kühlen, trockenen Ort auf. Setzen Sie Knopfzellen niemals großer Hitze aus (z. B. direktem Sonnenlicht oder einer Heizung). Andernfalls besteht eine erhöhte Gefahr, dass die Batterien auslaufen.

- Die Batterien sind nicht wiederaufladbar und dürfen nicht geladen oder auf irgendeine Art und Weise reaktiviert werden. Batterien dürfen nicht auseinandergenommen oder kurzgeschlossen werden, und sie dürfen nicht ins Feuer geworfen werden.
- Ersetzen Sie die Batterien nur durch Knopfzellen desselben Typs. Stellen Sie sicher, dass die Batterien richtig eingesetzt sind, indem Sie die auf dem Gehäuse abgebildete Polarität (+ und –) beachten.
- Verwenden Sie stets Batterien in Premiumqualität. Batterien von schlechter Qualität können auslaufen und Schäden verursachen.
- Stellen Sie vor dem Einsetzen der Batterien sicher, dass die Kontakte im Batteriefach und auf der Batterie selbst trocken, sauber und intakt sind. Reinigen Sie sie bei Bedarf.

-
- Entfernen Sie die Batterien aus dem Produkt, wenn sie leer sind. Entfernen Sie die Batterien auch dann, wenn Sie das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht benutzen werden. Andernfalls können die Batterien auslaufen und Schäden verursachen.
 - Entfernen Sie die Batterien, bevor Sie das Produkt entsorgen.
 - Verschiedene Batterietypen sowie neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht vermischt werden.
 - Leere Batterien müssen aus dem Produkt entfernt und sicher entsorgt werden.
 - Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

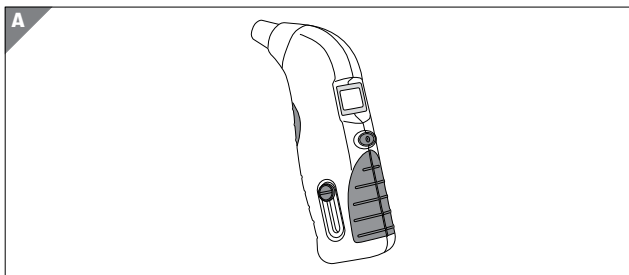
Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Stellen Sie das Produkt nie auf oder in der Nähe von heißen Oberflächen ab (z. B. Herdplatten etc.).
- Setzen Sie das Produkt niemals hoher Temperatur (Heizung etc.) oder Witterungseinflüssen (Regen etc.) aus.
- Füllen Sie niemals Flüssigkeit in das Produkt.
- Tauchen Sie das Produkt zum Reinigen niemals in Wasser.
- Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit, Tropf- oder Spritzwasser.
- Halten Sie das Produkt sauber und trocken.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn die Kunststoffteile des Produkts Risse oder Sprünge haben oder sich verformt haben.

- Dieses Produkt enthält keine zu wartenden Teile.
- Verwenden Sie keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel.
- Stecken Sie keine Gegenstände in das Gehäuse des Produkts.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen, schlagen Sie nicht auf das Produkt, und setzen Sie es keinen starken Vibrationen oder Magnetfeldern aus.
- Platzieren Sie keine Lasten auf dem Produkt – weder während des Betriebs, noch während des Nichtgebrauchs.

Produktbeschreibung

Das Produkt ist ausschließlich zur Überprüfung der Profiltiefe und des Luftdrucks an Fahrzeugreifen konzipiert.



Erstinbetriebnahme

Produkt und Lieferumfang prüfen

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann das Produkt schnell beschädigt werden.

– Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig
VOR.

1. Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung.
2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe Kapitel „Lieferumfang“).
3. Prüfen Sie, ob das Produkt oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich wie auf der Garantiekarte beschrieben an den Garantiegeber.

Grundreinigung

1. Entfernen Sie das Verpackungsmaterial.
2. Reinigen Sie vor der erstmaligen Benutzung alle Teile des Produkts wie im Kapitel „Reinigung und Wartung“ beschrieben.

Vor dem ersten Gebrauch

- Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch die Isolierstreifen aus dem Batteriefach.

Batterie einlegen/wechseln



Wenn die Displayanzeige nicht mehr funktioniert oder der Kontrast nachlässt, müssen die Batterien ausgetauscht werden.

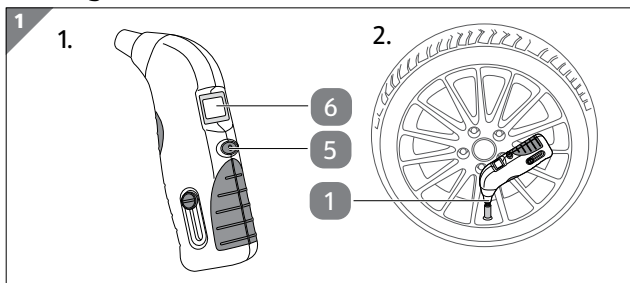
1. Lösen Sie die Schraube am Batteriefach und nehmen Sie den Batteriefachdeckel **4** ab.
2. Entnehmen Sie die entladenen Knopfzellen und legen Sie 2 neue LR44 1,5 V-Knopfzellen ein. Achten Sie dabei auf die richtige Polarität (+ und -).
3. Legen Sie den Batteriefachdeckel wieder auf das Produkt und befestigen Sie diesen mit der Schraube.

Bedienung

Produkt ein-/ausschalten

- Um das Produkt einzuschalten, drücken Sie die Taste-① **5**.
- Um das Produkt auszuschalten, halten Sie die Taste-① gedrückt. Das Produkt schaltet sich automatisch aus, wenn die Taste-① ca. 90 Sekunden lang nicht gedrückt wird.

Messung des Reifendrucks



1. Drücken Sie die Taste-① **5**, um das Produkt einzuschalten (siehe Schritt 1 in **Abb. 1**). Die Displayanzeige **6** leuchtet auf und zeigt den Nullwert an.
2. Schrauben Sie die Ventilkappe vom Autoventil ab.

3. Drücken Sie den Luftdruck-Messkopf **1** fest auf das Autoventil (siehe Schritt 2 in **Abb. 1**).
Das Produkt beginnt den Luftdruckmessvorgang selbständig.
Achten Sie darauf, dass während dieses Vorgangs kein Zischgeräusch zu hören ist.
4. Warten Sie ca. 2 Sekunden oder bis sich die Displayanzeige stabilisiert hat und nehmen Sie den Luftdruck-Messkopf vom Autoventil ab.
5. Lesen Sie den Messwert von der Displayanzeige ab.

Luftdruckeinheit ändern

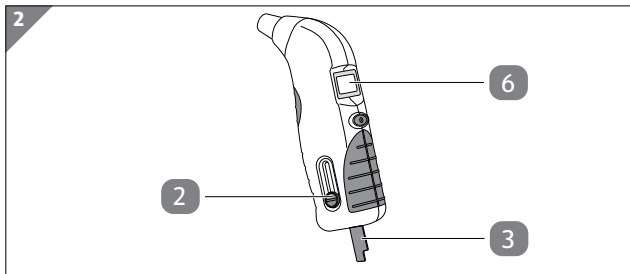
- Drücken Sie die Taste-**1** **5**, um zwischen PSI und BAR zu wechseln.

Profiltiefenmessung



Wenn der gemessene Wert unter 1,6 mm beträgt, blinkt die Displayanzeige als Warnung.

1. Drücken Sie die Taste-**1** **5**, um das Produkt einzuschalten.



2. Schieben Sie den Schieber **2** für die Profiltiefenmessung ganz nach unten (siehe **Abb. 2**).
3. Stecken Sie den Profiltiefenmesser **3** in die Rille des zu messenden Reifenprofils ein.
4. Schieben Sie den Profiltiefenmesser rechtwinklig zum Reifenprofil, bis das Gehäuse auf der Profilfläche aufliegt.
5. Entfernen Sie das Produkt vom Reifen ab, ohne den Profiltiefenmesser zu verschieben und lesen Sie den Messwert von der Displayanzeige **6** ab.

Störung und Behebung

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Die Display-anzeige 6 ist ausgeschaltet.	Schalten Sie das Produkt ein.	Drücken Sie die Taste- 1 5 , um das Produkt einzuschalten.
Das Produkt lässt sich nicht einschalten.	Die Batterien wurden nicht ordnungsgemäß eingesetzt.	Setzen Sie die Batterien ein wie im Kapitel „Batterie einlegen/wechseln“ beschrieben.
	Die Batterien sind leer.	Setzen Sie neue Batterien ein wie im Kapitel „Batterie einlegen/wechseln“ beschrieben.
Der Kontrast der Displayanzeige verringert sich.	Die Batterien sind fast leer.	Setzen Sie neue Batterien ein wie im Kapitel „Batterie einlegen/wechseln“ beschrieben.

Reinigung und Wartung

HINWEIS!

Kurzschlussgefahr!

In das Gehäuse eingedrungenes Wasser oder andere Flüssigkeiten können einen Kurzschluss verursachen.

- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

- Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse gelangen.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- Geben Sie das Produkt keinesfalls in die Spülmaschine. Sie würden es dadurch zerstören.

Reinigung

1. Schalten Sie das Produkt aus (siehe Kapitel „Produkt ein-/ausschalten“).
2. Wischen Sie das Produkt mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab. Lassen Sie alle Teile danach vollständig trocknen.

Aufbewahrung



Gefahr durch ausgelaufene Batterieflüssigkeit und Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie das Produkt über einen längeren Zeitraum mit eingelegten Batterien lagern, können die Batterien auslaufen und das Produkt dauerhaft beschädigen. Die Batterieflüssigkeit (Elektrolyt) ist ätzend.

- Wenn Sie das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht verwenden, lagern Sie die Batterien separat, und stellen Sie sicher, dass sie für Kinder und Tiere unzugänglich sind.
- Wischen Sie ausgelaufene Batterieflüssigkeit mit einem feuchten Tuch auf. Sie können das Tuch waschen und wieder verwenden oder über den Hausmüll entsorgen.

- Entfernen Sie Batterieflüssigkeit nicht mit bloßen Händen. Lassen Sie Batterieflüssigkeit nicht mit Haut, Augen oder Schleimhäuten in Kontakt kommen. Verwenden Sie normale Haushaltshandschuhe. Wenn Ihre Haut mit Batterieflüssigkeit in Kontakt gekommen ist, waschen Sie die betroffene Stelle sofort mit klarem Wasser ab und konsultieren Sie bei Bedarf einen Arzt.

Alle Teile müssen vor dem Aufbewahren vollkommen trocken sein.

- Bewahren Sie das Produkt stets an einem trockenen Ort auf.
- Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Lagern Sie das Produkt für Kinder unzugänglich, sicher verschlossen und bei einer Lagertemperatur zwischen -10 °C und 55 °C.

Technische Daten

Modell:	831413
Batterien:	2× 1,5 V LR44
Einheiten der Druckanzeige	
Reifendruckmessung:	3–99,5 PSI (0,20–6,86 BAR)
Genauigkeit:	+/- 1,5 PSI (+/- 0,10 BAR)
Profiltiefenmessung:	0–15,8 mm
Genauigkeit:	+/- 0,5 mm
Abmessungen:	131 × 57 × 35 mm
Gewicht:	ca. 74 g (inkl. Batterien)
Artikelnummer:	831413

Entsorgung

Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

Produkt entsorgen

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte das Produkt einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher **gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll**, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.



Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!

Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe* enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle in Ihrer Gemeinde/ Ihrem Stadtteil oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können.

Batterien können Stoffe enthalten, die für die Umwelt und die menschliche Gesundheit schädlich sind.

Die getrennte Sammlung und das Recycling von Altbatterien und -akkumulatoren soll negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermeiden.

*gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium,
Hg = Quecksilber, Pb = Blei

Konformitätserklärung



Die EU-Konformitätserklärung kann unter der in der beiliegenden Garantiekarte angeführten Adresse angefordert werden.

Mit QR-Codes schnell und einfach ans Ziel

Egal, ob Sie **Produktinformationen**, **Ersatzteile** oder **Zubehör** benötigen, Angaben über **Herstellergarantien** oder **Servicestellen** suchen oder sich bequem eine **Video-Anleitung** anschauen möchten, mit unseren QR-Codes gelangen Sie kinderleicht ans Ziel.

Was sind QR-Codes?

QR-Codes (QR = Quick Response) sind grafische Codes, die mithilfe einer Smartphone-Kamera gelesen werden und beispielsweise einen Link zu einer Internetseite oder Kontaktdaten enthalten.

Ihr Vorteil: Kein lästiges Eintippen von Internet-Adressen oder Kontaktdaten!

Und so geht's

Zum Scannen des QR-Codes benötigen Sie lediglich ein Smartphone, einen installierten QR-Code-Reader sowie eine Internet-Verbindung.*

Einen QR-Code-Reader finden Sie in der Regel kostenlos im App Store Ihres Smartphones.

Jetzt ausprobieren

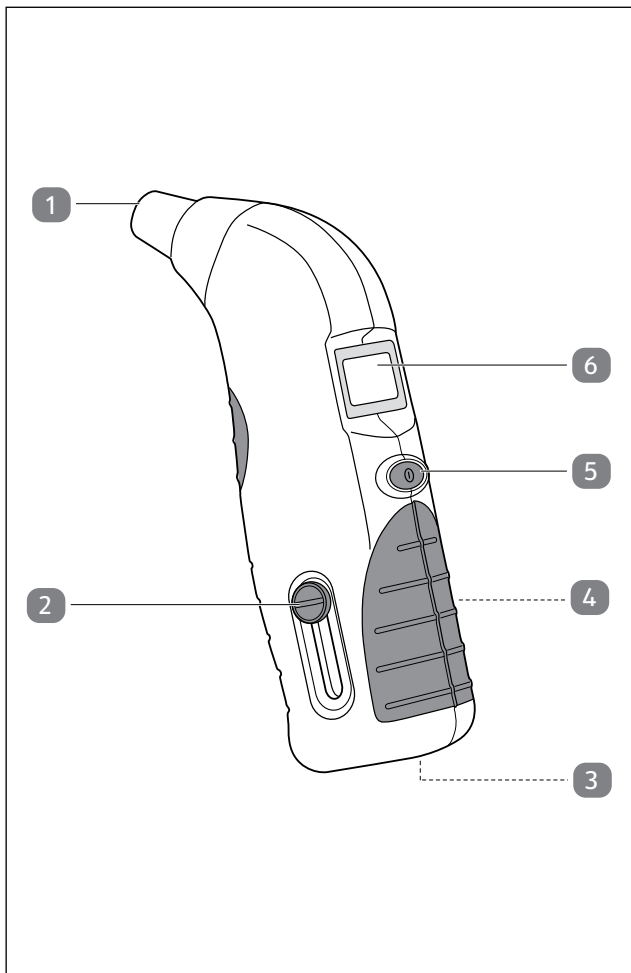
Scannen Sie einfach mit Ihrem Smartphone den folgenden QR-Code und erfahren Sie mehr über Ihr neu erworbenes ALDI-Produkt.*

Ihr ALDI-Serviceportal

Alle oben genannten Informationen erhalten Sie auch im Internet über das ALDI-Serviceportal unter www.aldi-service.ch.



*Beim Ausführen des QR-Code-Readers können abhängig von Ihrem Tarif Kosten für die Internet-Verbindung entstehen.



Contenu de la livraison

- 1 Tête de mesure de la pression de gonflage
- 2 Poussoir
- 3 Jauge de profondeur de sculpture
- 4 Couvercle du compartiment à piles
- 5 Touche ①
- 6 Affichage de l'écran

2× piles (type bouton) incl.

Répertoire

Contenu de la livraison	25
Généralités	27
Lire le mode d'emploi et le conserver	27
Utilisation conforme à l'usage prévu	27
Légende des symboles	28
Sécurité	28
Légende des avis	28
Consignes de sécurité générales	29
Description du produit	35
Première mise en service	35
Vérifier le produit et le contenu de la livraison	35
Premier nettoyage	36
Avant la première utilisation	36
Placer/remplacer les piles	36
Utilisation	36
Allumer et éteindre le produit	36
Mesure de la pression des pneus	37
Modifier l'unité de mesure de la pression de gonflage	37
Mesure de profondeur de la bande de roulement	38
Pannes et solutions	39
Nettoyage et entretien	39
Nettoyage	40
Rangement	41
Données techniques	42
Élimination	43
Éliminer l'emballage	43
Éliminer le produit	43
Déclaration de conformité	44

Généralités

Lire le mode d'emploi et le conserver



Ce mode d'emploi fait partie du manomètre de pression des pneus et de profondeur de la bande de roulement 2 en 1 (ci-après seulement appelé «produit»).

Il contient des informations importantes pour la mise en service et l'utilisation.

Lisez attentivement le mode d'emploi, en particulier les consignes de sécurité, avant d'utiliser le produit. Le non-respect de ce mode d'emploi peut provoquer des blessures graves et endommager le produit.

Le mode d'emploi est basé sur les normes et réglementations en vigueur dans l'Union européenne. À l'étranger, veuillez respecter les directives et lois spécifiques au pays.

Conservez le mode d'emploi pour des utilisations futures. Si vous remettez le produit à des tiers, joignez-y impérativement ce mode d'emploi.

Utilisation conforme à l'usage prévu

Le produit est conçu exclusivement pour le contrôle de la profondeur de la bande de roulement et de la pression de gonflage des pneumatiques de véhicules automobiles. Il est destiné exclusivement à l'usage privé et n'est pas adapté au domaine professionnel. Le produit n'est pas un jouet pour enfants.

Utilisez le produit uniquement de la manière décrite dans ce mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme à l'usage prévu et peut provoquer des dommages matériels ou même personnels.

Le fabricant ou commerçant décline toute responsabilité pour des dommages occasionnés par une utilisation non conforme ou contraire à l'usage prévu.

Légende des symboles

Les symboles suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi, sur le produit ou sur l'emballage.



Ce symbole vous fournit des informations complémentaires utiles sur l'utilisation.



Déclaration de conformité (voir chapitre «Déclaration de conformité»): Les produits marqués par ce symbole répondent à toutes les consignes communautaires applicables de l'Espace économique européen.



Courant continu



Utiliser le produit uniquement avec des piles boutons LR44 de 1,5 V.

Sécurité

Légende des avis

Les symboles et mots signalétiques suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi.



Ce symbole/mot signalétique désigne un risque à un degré moyen qui, si on ne l'évite pas, peut avoir comme conséquence la mort ou une blessure grave.

AVIS!

Ce mot signalétique avertit contre les possibles dommages matériels.

Consignes de sécurité générales

Dangers pour les enfants et personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites (par exemple des personnes partiellement handicapées, des personnes âgées avec réduction de leurs capacités physiques et mentales), ou manque d'expérience et connaissance (par exemple des enfants plus âgés).

- Veuillez garder ce produit hors de portée des enfants.
- Ce produit ne devrait jamais être laissé aux mains des enfants sans surveillance.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans ainsi que par des personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou à carence en expérience et en savoir, lorsqu'ils sont sous surveillance ou qu'ils ont été formés à l'utilisation du produit et qu'ils ont compris les dangers qu'il peut provoquer.

- Le nettoyage et l'entretien utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Ce produit n'est pas un jouet.



Risques pour la santé!

Il y a un risque aigu pour la santé si des enfants ou des animaux avalent les piles.

- Entreposez les piles de manière inaccessible pour les enfants et les animaux.
- Éliminez immédiatement les piles usées ou présentant une fuite conformément aux directives en vigueur.
- Si vous pensez qu'une ou plusieurs piles ont été avalées, consultez immédiatement un médecin.

- Si du liquide s'échappe des piles, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. Rincez immédiatement la zone concernée à l'eau claire et consultez éventuellement un médecin.



Risque d'explosion!

La manipulation non conforme des piles entraîne des risques d'explosion accrus.

- Rangez les piles dans un endroit frais et sec. N'exposez jamais les piles bouton à une chaleur trop importante (par ex. rayonnement direct du soleil ou radiateur). Sinon, il y a un risque accru de fuite de pile.
- Les piles sont non rechargeables et ne doivent pas être chargées ou réactivées de quelque manière que ce soit. Les piles ne doivent pas être démontées ou court-circuitées et ne doivent pas être jetées au feu.

- Remplacez les piles uniquement par des piles bouton du même type. Assurez-vous que les piles sont insérées dans le bon sens en prenant en compte la polarité (+ et -) illustrée sur le boîtier.
- Utilisez toujours des piles de la meilleure qualité. Les piles de mauvaise qualité peuvent couler et causer des dommages.
- Avant d'insérer les piles, assurez-vous que les contacts dans le compartiment à piles et sur la pile elle-même sont secs, propres et intacts. Nettoyez-les si nécessaire.
- Enlevez les piles du produit dès qu'elles sont vides. Enlevez également les piles lorsque vous n'utiliserez pas le produit pendant une période prolongée. Autrement, les piles peuvent couler et causer des dommages.
- Enlevez les piles avant d'éliminer le produit.
- Ne pas mélanger différents types de piles ni des piles neuves et usagées.

- Les piles doivent être retirées du produit et éliminées de manière sûre.
- Ne pas court-circuiter les bornes de raccordement.

AVIS!

Risque d'endommagement!

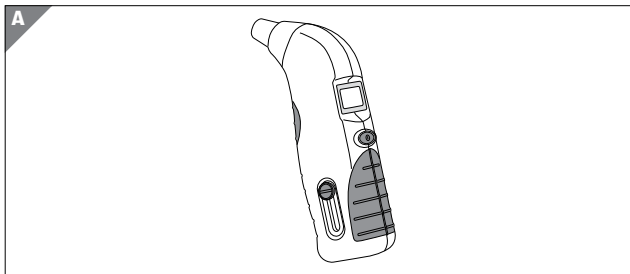
La manipulation non conforme du produit peut provoquer des dommages sur celui-ci.

- Ne placez jamais le produit sur ou à proximité de surfaces chaudes (p. ex.: plaques de cuisson, etc.).
- N'exposez jamais le produit à des températures élevées (chauffage, etc.) ni aux intempéries (pluie, etc.).
- Ne versez jamais de liquides dans le produit.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau pour le nettoyer.
- Tenez le produit à l'abri de l'humidité, des gouttes d'eau ou des éclaboussures.
- Veuillez maintenir le produit propre et au sec.

- N'utilisez plus le produit si ses éléments en plastique sont fissurés, fendus ou déformés.
- Ce produit ne contient aucune pièce à entretenir.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ou abrasifs.
- Ne placez pas d'objets dans le boîtier du produit.
- Ne laissez pas tomber le produit, ne frappez pas sur le produit et ne l'exposez pas à des vibrations ou des champs magnétiques puissants.
- Ne placez pas de charges sur le produit
 - ni pendant l'utilisation, ni lorsque vous ne l'utilisez pas.

Description du produit

Le produit est conçu exclusivement pour le contrôle de la profondeur de la bande de roulement et de la pression de gonflage des pneumatiques de véhicules automobiles.



Première mise en service

Vérifier le produit et le contenu de la livraison

AVIS!

Risque d'endommagement!

Si vous ouvrez l'emballage négligemment avec un couteau très tranchant ou à l'aide d'autres objets pointus, vous risquez d'endommager rapidement le produit.

– Ouvrez l'emballage avec précaution.

1. Retirez le produit de l'emballage.
2. Vérifiez si la livraison est complète (voir chapitre «Contenu de la livraison»).
3. Vérifiez si le produit ou les différentes pièces présentent des dommages. Si c'est le cas, n'utilisez pas le produit. Adressez-vous au garant, comme décrit sur la carte de garantie.

Premier nettoyage

1. Enlevez le matériel d'emballage.
2. Avant d'utiliser le produit pour la première fois, nettoyez-en tous les éléments de la manière décrite au chapitre «Nettoyage et entretien».

Avant la première utilisation

- Avant la première utilisation, retirez les bandes isolantes du compartiment à piles.

Placer/remplacer les piles



Si l'affichage ne fonctionne plus ou que le contraste faiblit, les piles doivent alors être changées.

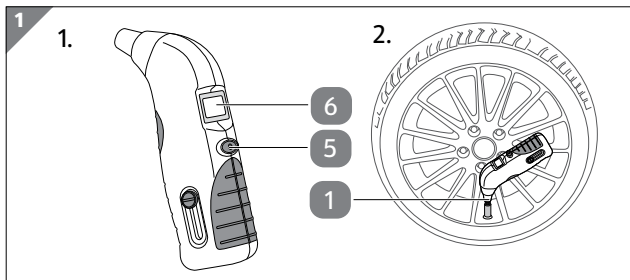
1. Desserrez la vis sur le compartiment à piles et enlevez le couvercle du compartiment à piles **4**.
2. Retirez les piles boutons déchargées et remplacez-les par 2 nouvelles piles boutons LR44 1,5 V. Respectez la polarité (+/-).
3. Remplacez le couvercle du compartiment à piles sur le produit et resserrez la vis.

Utilisation

Allumer et éteindre le produit

- Appuyez sur la touche **1** **5** pour allumer le produit.
- Pour éteindre le produit, appuyez sur la touche **1** et maintenez-la enfoncée. Le produit s'éteint automatiquement lorsque la touche **1** n'est pas maintenue pendant environ 90 secondes.

Mesure de la pression des pneus



1. Appuyez sur la touche **① 5** pour allumer le produit (voir étape 1 **fig. 1**). L'affichage de l'écran **6** s'allume et indique la valeur nulle.
2. Dévissez le capuchon de la valve.
3. Appuyez sur la tête de mesure de la pression de gonflage **1** pour allumer le produit (voir étape 2 **fig. 1**).
Le produit démarre automatiquement la procédure de mesure de la pression de gonflage.
Veillez lors de cette procédure qu'aucun sifflement ne soit perceptible.
4. Attendez env. 2 secondes ou jusqu'à ce que l'écran d'affichage se stabilise, puis retirez la sonde de mesure de la pression de gonflage de la valve.
5. Lisez la mesure indiquée sur l'affichage de l'écran.

Modifier l'unité de mesure de la pression de gonflage

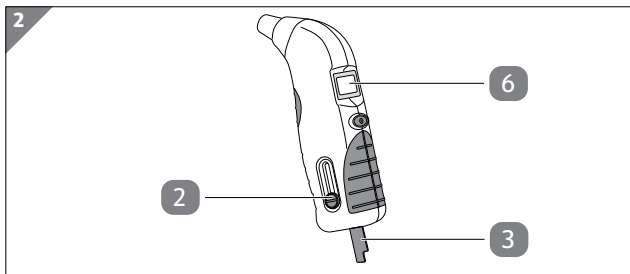
- Appuyez sur la touche **① 5** pour naviguer entre les modes PSI et BAR.

Mesure de profondeur de la bande de roulement



Si la valeur mesurée est inférieure à 1,6 mm, l'affichage clignote en signe d'avertissement.

1. Appuyez sur la touche ① **5** pour allumer le produit.



2. Repoussez le poussoir **2** entièrement vers le bas pour la mesure de la profondeur de la bande de roulement (voir **fig. 2**).
3. Insérer la jauge de profondeur de sculpture **3** dans la rainure de la bande de roulement à mesurer.
4. Déplacez le manomètre à angle droit par rapport à la bande de roulement, jusqu'à ce que le boîtier se situe sur la surface de la bande.
5. Retirez le produit du pneu sans déplacer le manomètre et lisez la mesure indiquée sur l'affichage de l'écran **6**.

Pannes et solutions

Problème	Cause possible	Solution
L'affichage de l'écran 6 est éteint.	Allumez le produit.	Appuyez sur la touche ① 5 pour allumer le produit.
Le produit ne s'allume pas.	Les piles n'ont pas été insérées correctement.	Insérez les piles de la manière décrite au chapitre «Insérer/Remplacer les piles».
	Les piles sont vides.	Insérez les nouvelles piles de la manière décrite au chapitre «Insérer/Remplacer les piles».
Le contraste de l'écran d'affichage diminue.	Les piles sont presque vides.	Insérez les nouvelles piles de la manière décrite au chapitre «Insérer/Remplacer les piles».

Nettoyage et entretien

AVIS!

Risque de court-circuit!

L'eau ou tout autre liquide infiltré dans le boîtier peut provoquer un court-circuit.

- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ou d'autres liquides.
- Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'infiltration d'eau ou d'autres liquides dans le boîtier.

AVIS!

Risque d'endommagement!

La manipulation non conforme du produit peut provoquer des dommages sur celui-ci.

- N'utilisez aucun produit de nettoyage agressif, aucune brosse métallique ou en nylon, ainsi qu'aucun ustensile de nettoyage tranchant ou métallique tel qu'un couteau, une spatule dure ou un objet similaire. Ceux-ci peuvent endommager les surfaces.
- Ne mettez jamais le produit dans le lave-vaisselle. Cela le détruirait.

Nettoyage

1. Éteignez le produit (voir chapitre «Allumer et éteindre le produit»).
2. Essuyez le produit avec un chiffon légèrement humide. Ensuite, laissez toutes les pièces sécher complètement.

Rangement



Une fuite de liquide de piles est une source de danger et peut provoquer des dommages!

Si vous stockez, pour une période prolongée, le produit avec les piles insérées, ces dernières peuvent fuir et endommager définitivement le produit. Le liquide de piles (électrolyte) est corrosif.

- Si vous n'utilisez pas le produit sur une durée prolongée, stockez les piles séparément et assurez-vous de les garder hors de portée des enfants et des animaux.
- Essuyez le liquide de piles écoulé avec un chiffon humide. Vous pouvez laver le chiffon et le réutiliser ou le jeter dans les ordures ménagères.

- N'essuyez pas l'acide de pile à mains nues. Évitez tout contact du liquide de pile avec la peau, les yeux ou les muqueuses. Utilisez des gants de ménage usuels. Si votre peau est entrée en contact avec le liquide de la pile, rincez immédiatement la partie concernée à l'eau claire et consultez un médecin en cas de besoin.

Toutes les pièces doivent être totalement sèches avant de pouvoir être rangées.

- Rangez toujours le produit à un endroit sec.
- Protégez le produit des rayons directs du soleil.
- Rangez le produit dans un endroit inaccessible aux enfants, bien fermé et à une température de stockage comprise entre -10 °C et 55 °C.

Données techniques

Modèle:	831413
Piles:	2 × 1,5 V LR44
Unité de l'affichage de la pression	
Mesure de la pression de gonflage:	3–99,5 PSI (0,20–6,86 BAR)
Précision:	+/- 1,5 PSI (+/- 0,10 BAR)
Mesure de profondeur de la bande de roulement:	0–15,8 mm
Précision:	+/- 0,5 mm
Dimensions:	131 × 57 × 35 mm
Poids:	env. 74 g (piles incl.)
Numéro de référence:	831413

Élimination

Éliminer l'emballage



Éliminez l'emballage selon les sortes. Mettez le carton dans la collecte de vieux papier, les films dans la collecte de recyclage.

Éliminer le produit

(Applicable dans l'Union européenne et dans d'autres pays européens avec des systèmes de collecte séparée selon les matières à recycler)



Les appareils usagés ne vont pas dans les déchets ménagers!

Quand le produit n'est plus utilisable, le consommateur est alors **légalement tenu de remettre les appareils usagés, séparés des déchets ménagers**, p. ex. à un centre de collecte de sa commune/son quartier. Ceci garantit un recyclage dans les règles des appareils usagés et évite les effets négatifs sur l'environnement. Pour cette raison, les appareils électriques sont pourvus du symbole imprimé ici.



Ne jetez pas les piles et accus avec les déchets ménagers!

En tant que consommateur, vous êtes légalement tenu de porter les piles et accus, qu'ils contiennent des polluants* ou non, à un centre de collecte de votre commune/quartier ou du commerce, de sorte qu'ils puissent être éliminés dans le respect de l'environnement.

Les piles peuvent contenir des substances nocives pour l'environnement et la santé humaine.

La collecte et le recyclage séparés des piles et accumulateurs usagés ont pour objectif d'éviter tout impact négatif sur l'environnement et la santé humaine.

*marqué par: Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb

Déclaration de conformité



La déclaration de conformité CE peut être demandée à l'adresse indiquée sur la carte de garantie jointe.

Aller rapidement et facilement au but avec les codes QR

Si vous avez besoin **d'informations sur les produits**, de **pièces de rechange** ou **d'accessoires**, de données sur les **garanties fabricant** ou sur les unités de service ou si vous souhaitez regarder confortablement des **instructions en vidéo** – avec nos codes QR, vous parvenez au but en toute facilité.

Les codes QR, qu'est-ce?

Les codes QR (QR = Quick Response) sont des codes graphiques qui peuvent être lus à l'aide d'un appareil photo du smartphone et qui contiennent par exemple un lien vers un site Internet ou des données de contact.

Votre avantage: plus de frappe contraignante d'adresses Internet ou de données de contact!

Comment faire?

Pour scanner les codes QR, vous avez simplement besoin d'un smartphone, d'un lecteur de codes QR installé ainsi que d'une connexion Internet.*
Vous trouverez généralement un lecteur de codes QR gratuitement dans l'App Store de votre smartphone.

Testez dès maintenant

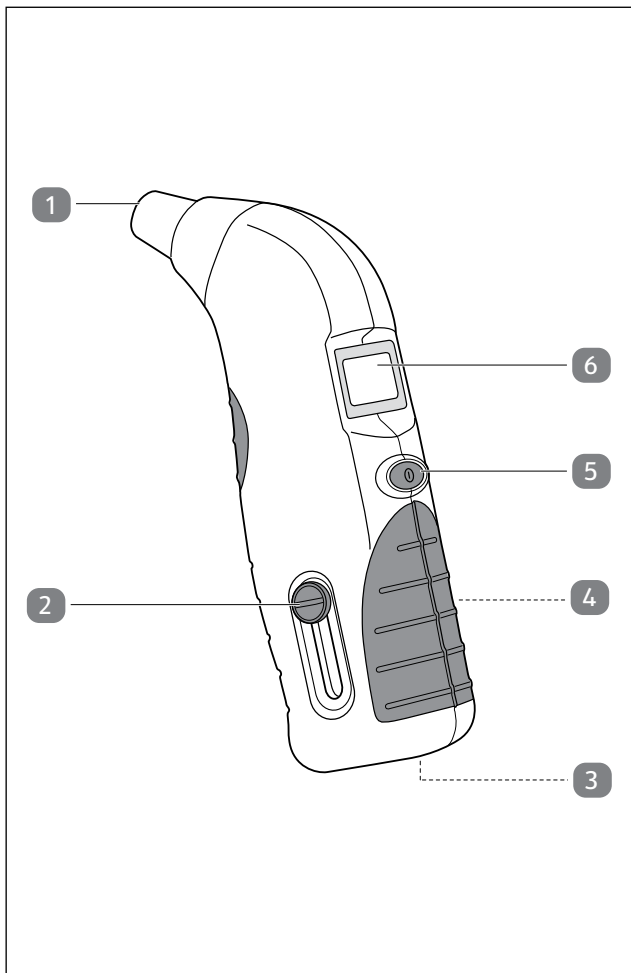
Scannez simplement le code QR suivant avec votre smartphone pour en savoir plus sur votre nouveau produit ALDI.*

Votre portail de services ALDI

Toutes les informations mentionnées plus haut sont également disponibles sur Internet via le portail de services ALDI sous www.aldi-service.ch.



*L'exécution du lecteur de codes QR peut entraîner des frais pour la connexion Internet en fonction de votre tarif.



Dotazione

- 1 Testina di misurazione pressione
- 2 Cursore
- 3 Misuratore della profondità del profilo
- 4 Coperchio del vano batterie
- 5 Tasto-①
- 6 Display

2× batterie (a bottone) incluse

Sommaro

Dotazione	47
Informazioni generali	49
Leggere e conservare le istruzioni per l'uso.....	49
Utilizzo conforme allo scopo previsto	49
Descrizione pittogrammi	50
Sicurezza	50
Descrizione delle avvertenze	50
Avvertenze generali di sicurezza	51
Descrizione del prodotto	57
Prima messa in funzione	57
Controllo del prodotto e della dotazione	57
Pulizia preliminare	58
Prima del primo utilizzo.....	58
Inserimento/Sostituzione delle batterie	58
Utilizzo	58
Accensione/spengimento del prodotto	58
Misurazione della pressione degli pneumatici.....	59
Modifica dell'unità di misura della pressione	59
Misurazione della profondità del profilo.....	60
Anomalie e rimedi	61
Pulizia e manutenzione	61
Pulizia	62
Conservazione.....	63
Dati tecnici	64
Smaltimento	65
Smaltimento dell'imballaggio.....	65
Smaltimento del prodotto.....	65
Dichiarazione di conformità	66

Informazioni generali

Leggere e conservare le istruzioni per l'uso



Le presenti istruzioni per l'uso sono parte integrante di questo manometro digitale per pressione pneumatici e profondità battistrada (di seguito denominato semplicemente "prodotto"). Contengono informazioni importanti relative alla messa in funzione e all'utilizzo.

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le istruzioni per l'uso, in particolar modo le avvertenze di sicurezza. Il mancato rispetto delle presenti istruzioni per l'uso può provocare lesioni personali o danni al prodotto.

Le istruzioni per l'uso si basano sulle normative e i regolamenti vigenti nell'Unione europea. All'estero, rispettare anche linee guida e normative nazionali.

Conservare le istruzioni per l'uso per un riferimento futuro. In caso di cessione del prodotto a terzi, consegnare tassativamente anche le presenti istruzioni per l'uso.

Utilizzo conforme allo scopo previsto

Il prodotto è destinato esclusivamente al controllo della profondità dei profili e della pressione di pneumatici per veicoli. È destinato soltanto all'uso in ambito privato e non a quello professionale. Il prodotto non è un giocattolo per bambini.

Utilizzare il prodotto esclusivamente come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso. Ogni altro utilizzo è da intendersi come non conforme allo scopo previsto e può provocare danni materiali o addirittura lesioni personali.

Il produttore o rivenditore declina ogni responsabilità per danni dovuti a un uso scorretto o non conforme allo scopo previsto.

Descrizione pittogrammi

Nelle istruzioni per l'uso, sul prodotto stesso o sull'imballaggio sono riportati i seguenti simboli.



Questo simbolo fornisce ulteriori informazioni utili riguardanti l'utilizzo.



Dichiarazione di conformità (vedi capitolo "Dichiarazione di conformità"): I prodotti identificati con questo simbolo soddisfano tutte le norme comunitarie applicabili nello Spazio economico europeo.



Corrente continua



Usare il prodotto solo con batterie a bottone LR44 da 1,5 V.

Sicurezza

Descrizione delle avvertenze

Nelle istruzioni per l'uso sono utilizzati i seguenti simboli e parole d'avvertimento.



Questo simbolo/parola d'avvertimento indica un pericolo a rischio medio che, se non evitato, può avere come conseguenza la morte o gravi lesioni.

AVVISO!

Questa parola d'avvertimento indica possibili danni a cose.

Avvertenze generali di sicurezza

Pericoli per bambini e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali (per esempio persone parzialmente disabili, persone anziane con ridotte capacità fisiche e mentali) o ridotta esperienza e conoscenza (per esempio bambini più grandi).

- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
- Il prodotto non deve mai essere utilizzato da bambini non sorvegliati.
- Il presente prodotto può essere utilizzato dai bambini maggiori di 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali e mentali, o prive di esperienza e cognizioni, a condizione che siano sotto sorveglianza o che siano state istruite sulle modalità di utilizzo sicuro del prodotto e ne abbiano compreso gli eventuali pericoli.

- La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini non sorvegliati.
- Non permettere ai bambini di giocare con il prodotto.
- Il prodotto non è un giocattolo.



Pericoli per la salute!

Se i bambini o gli animali ingoiano le batterie, questo rappresenta un rischio elevato per la salute.

- Conservare le batterie in modo che non sia a portata di bambini e animali.
- Le batterie usate e dalle quali fuoriesce liquido devono essere smaltite tempestivamente secondo le normative vigenti.
- Se si ritiene che sia stata ingerita una batteria, consultare immediatamente un medico.

- In caso di perdita di acido delle batterie evitare il contatto con la pelle, gli occhi e le mucose. Sciacquare immediatamente le parti interessate con acqua pulita e consultare eventualmente un medico.



Pericolo d'esplosione!

Un utilizzo improprio delle batterie comporta maggiore rischio di esplosione.

- Conservare le batterie in un posto fresco ed asciutto. Non esporre mai le batterie a calore eccessivo (per es. luce solare diretta o riscaldamento). Tale esposizione accresce il rischio di perdita di liquido dalle batterie.
- Le batterie non sono ricaricabili e non devono essere ricaricate o riattivate in nessun modo. Non aprire le batterie, non cortocircuitarle e non gettarle nel fuoco.

- Sostituire le batterie a bottone esclusivamente con altre del medesimo tipo. Controllare che le batterie siano inserite correttamente rispettando la polarità (+ e -) riportata sul corpo del dispositivo.
- Utilizzare sempre batterie di qualità massima. Batterie scadenti possono presentare perdite e causare danni.
- Prima di inserire le batterie assicurarsi che i contatti del vano batterie e delle batterie siano asciutti, puliti e intatti; pulirli se necessario.
- Rimuovere le batterie dal prodotto quando sono scariche. Rimuovere le batterie anche quando si prevede di non usare il prodotto per un lungo periodo di tempo. In caso contrario, le batterie possono perdere liquido e causare danni.
- Rimuovere le batterie prima di smaltire il prodotto.
- Non utilizzare contemporaneamente batterie di tipi diversi oppure batterie nuove con batterie esauste.

- Rimuovere le batterie esauste dal prodotto e smaltirle in modo sicuro.
- Non cortocircuitare i morsetti di alimentazione.

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

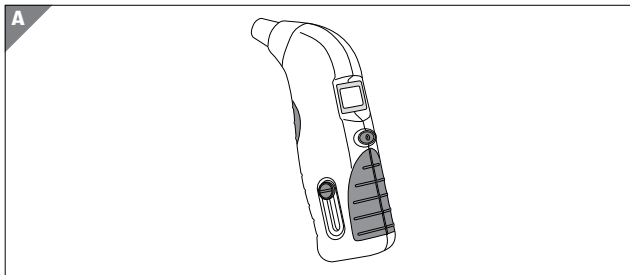
L'uso improprio del prodotto può danneggiarlo.

- Non posizionare mai il prodotto sopra o vicino a superfici roventi (ad es. fornelli ecc.).
- Non esporre mai il prodotto a temperature elevate (riscaldamento ecc.) o ad agenti atmosferici (pioggia ecc.).
- Non versare mai liquidi nel prodotto.
- Durante la pulizia non immergere mai il prodotto in acqua.
- Proteggere il prodotto da umidità, gocce e schizzi d'acqua.
- Mantenere il prodotto pulito e asciutto.

- Non utilizzare più il prodotto se i suoi componenti di plastica presentano crepe, fessure o deformazioni.
- Questo prodotto non contiene parti che richiedono manutenzione.
- Non utilizzare detergenti aggressivi o abrasivi.
- Non inserire oggetti nel corpo del prodotto.
- Non lasciar cadere il prodotto, non battere sul prodotto, non esporlo a vibrazioni eccessive o campi magnetici.
- Non collocare oggetti pesanti sul prodotto - né durante l'uso né quando non lo si usa.

Descrizione del prodotto

Il prodotto è destinato esclusivamente al controllo della profondità dei profili e della pressione di pneumatici per veicoli.



Prima messa in funzione

Controllo del prodotto e della dotazione

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

Se si apre l'imballaggio con un coltello affilato o altri oggetti appuntiti senza prestare sufficiente attenzione, si rischia di danneggiare subito il prodotto.

– Prestare molta attenzione durante l'apertura dell'imballaggio.

1. Estrarre il prodotto dall'imballaggio.
2. Controllare se la fornitura è completa (vedi capitolo "Dotazione").
3. Verificare che il prodotto o le singole parti non siano danneggiati. In tale eventualità non utilizzare il prodotto. Rivolgersi al fornitore della garanzia secondo le modalità descritte nella scheda di garanzia.

Pulizia preliminare

1. Rimuovere il materiale d'imballaggio.
2. Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, pulire tutte le parti del prodotto come descritto nel capitolo "Pulizia e manutenzione".

Prima del primo utilizzo

- Prima del primo utilizzo rimuovere le strisce isolanti dal vano batterie.

Inserimento/Sostituzione delle batterie



Quando il display non funziona più o il contrasto si riduce, sostituire le batterie.

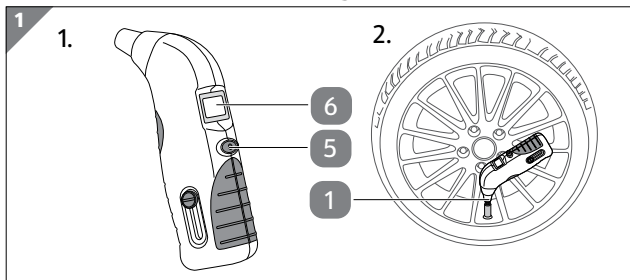
1. Svitare la vite del coperchio del vano batterie **4** e rimuoverlo.
2. Togliere le batterie a bottone scariche e inserire 2 nuove batterie LR44 da 1,5 V. Prestare attenzione alla polarità corretta (+/-).
3. Riposizionare il coperchio del vano batterie sul prodotto e fissarlo con la vite.

Utilizzo

Accensione/spengimento del prodotto

- Per accendere il prodotto premere il tasto-**1** **5**.
- Per spegnere il prodotto tenere premuto il tasto-**1**.
Il prodotto si spegne automaticamente se il tasto-**1** non è tenuto premuto per ca. 90 secondi.

Misurazione della pressione degli pneumatici



1. Per accendere il prodotto premere il tasto-① **5** (vedi passo 1 nella **Fig. 1**). Il display **6** si accende e visualizza lo zero.
2. Svitare il tappo della valvola del veicolo.
3. Premere saldamente la testina di misurazione pressione **1** sulla valvola del veicolo (vedi passo 2 nella **Fig. 1**). Il prodotto avvia automaticamente il processo di misurazione della pressione. Accertarsi che durante tale processo non si oda un sibilo.
4. Attendere ca. 2 secondi o finché il display non si stabilizza, e poi rimuovere la testina di misurazione pressione dalla valvola del veicolo.
5. Leggere il valore rilevato sul display.

Modifica dell'unità di misura della pressione

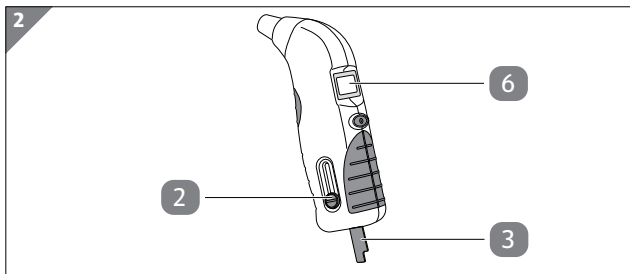
- Premere il tasto-① **5** per passare da PSI a BAR e viceversa.

Misurazione della profondità del profilo



Se il valore rilevato è inferiore a 1,6 mm il display lampeggia per avvertimento.

1. Premere il tasto-① 5 per accendere il prodotto.



2. Far scorrere fino in fondo il cursore 2 di misurazione della profondità del profilo (vedi Fig. 2).
3. Inserire il misuratore della profondità del profilo 3 nella fessura del profilo dello pneumatico da misurare.
4. Far scorrere il misuratore della profondità del profilo ad angolo retto rispetto al profilo, finché il corpo del dispositivo non poggia sulla superficie del profilo.
5. Rimuovere il prodotto dallo pneumatico senza spostare il misuratore della profondità del profilo, e leggere il valore rilevato sul display 6.

Anomalie e rimedi

Problema	Possibili cause	Rimedio
Il display 6 è spento.	Accendere il prodotto.	Premere il tasto-1 5 per accendere il prodotto.
Il prodotto non si accende.	Le batterie non sono inserite correttamente.	Inserire le batterie come descritto nel capitolo "Inserimento/Sostituzione delle batterie".
	Le batterie sono scariche.	Inserire nuove batterie come descritto nel capitolo "Inserimento/Sostituzione delle batterie".
Il contrasto del display si riduce.	Le batterie sono quasi scariche.	Inserire nuove batterie come descritto nel capitolo "Inserimento/Sostituzione delle batterie".

Pulizia e manutenzione

AVVISO!

Pericolo di corto circuito!

Infiltrazioni di acqua o altri liquidi all'interno del corpo possono causare un corto circuito.

- Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Assicurarsi che acqua e altri liquidi non possano infiltrarsi nel corpo del dispositivo.

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

L'uso improprio del prodotto può danneggiarlo.

- Non utilizzare detergenti aggressivi, spazzolini con setole metalliche o di nylon, e nemmeno utensili appuntiti o metallici quali coltelli, raschietti rigidi e simili. Essi potrebbero danneggiare le superfici.
- Non lavare mai il prodotto in lavastoviglie. Si danneggerebbe irreparabilmente.

Pulizia

1. Spegnerne il prodotto (vedi capitolo "Accensione/spegnimento del prodotto").
2. Pulire il prodotto con un panno leggermente inumidito. In seguito, far asciugare completamente tutte le parti.

Conservazione



Pericolo derivante da liquidi di batteria che fuoriescono e pericolo di danneggiamento!

Se si conserva il prodotto per un lungo periodo di tempo senza rimuovere le batterie, queste potrebbero perdere del liquido e danneggiare il prodotto. Il liquido per batterie (elettrolita) è corrosivo.

- Se non si utilizza il prodotto per un periodo di tempo prolungato, conservare le batterie separatamente e fare in modo che non siano accessibili a bambini e animali.
- Rimuovere il liquido delle batterie utilizzando un panno inumidito. È possibile lavare il panno e riutilizzarlo o smaltirlo con i rifiuti domestici.

- **Non rimuovere il liquido delle batterie a mani nude. Non lasciare che il liquido delle batterie venga a contatto con la pelle, gli occhi o le mucose. Utilizzare guanti comuni per le pulizie domestiche. Se la pelle, tuttavia, viene a contatto con il liquido della batteria, lavare immediatamente e accuratamente la zona interessata con acqua pulita e consultare un medico, se necessario.**

Prima di riporre il prodotto far asciugare completamente tutte le sue parti.

- Conservare sempre il prodotto in un luogo asciutto.
- Proteggere il prodotto dai raggi solari diretti.
- Conservare il prodotto in un luogo non accessibile ai bambini, chiuso, sicuro e a una temperatura compresa tra -10 °C e 55 °C.

Dati tecnici

Modello:	831413
Batterie:	2× LR44 da 1,5 V
Unità del display di pressione	
Misurazione pressione pneumatici:	3–99,5 PSI (0,20–6,86 BAR)
Precisione:	+/- 1,5 PSI (+/- 0,10 BAR)
Misurazione profondità del profilo:	0–15,8 mm
Precisione:	+/- 0,5 mm
Dimensioni:	131 × 57 × 35 mm
Peso:	ca. 74 g (batterie incluse)
Codice articolo:	831413

Smaltimento

Smaltimento dell'imballaggio



Smaltire l'imballaggio differenziandolo. Gettare il cartone e la scatola nella raccolta di carta straccia, la pellicola nella raccolta dei materiali riciclabili.

Smaltimento del prodotto

(Applicabile nell'Unione europea e in altri Paesi europei con sistemi di raccolta differenziata)



Non smaltire gli apparecchi dismessi nei rifiuti domestici!

Qualora il prodotto non potesse essere più utilizzato, il consumatore **è obbligato per legge a smaltirlo come apparecchio dismesso separatamente dai rifiuti domestici**, per esempio presso un centro di raccolta comunale/di quartiere. In tal modo, si garantisce che gli apparecchi dismessi siano gestiti correttamente e si evitano ripercussioni negative sull'ambiente. Per questo motivo, gli apparecchi elettrici sono contrassegnati con il simbolo riprodotto accanto.



Le batterie e le batterie ricaricabili non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici!

Il consumatore è obbligato per legge a smaltire tutte le batterie o batterie ricaricabili, indipendentemente dal fatto che contengano o no sostanze dannose*, presso un centro di raccolta del proprio comune/quartiere in modo che possano essere smaltite in maniera ecocompatibile.

Le batterie possono contenere sostanze dannose per l'ambiente e per la salute umana.

La raccolta differenziata e il riciclaggio di batterie e batterie ricaricabili usate hanno lo scopo di evitare impatti negativi sull'ambiente e sulla salute delle persone.

*contrassegnate da: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo

Dichiarazione di conformità



È possibile richiedere la dichiarazione CE di conformità all'indirizzo riportato nella scheda di garanzia.

Arrivare all'obiettivo in modo veloce e semplice grazie ai codici QR

Arrivare all'obiettivo in modo veloce e semplice grazie ai codici QR

Non importa se siete alla ricerca di **informazioni relative a prodotti, pezzi di ricambio o accessori**, se cercate **garanzie dei produttori** o **centri di assistenza** o se desiderate vedere comodamente un **video-tutorial** – grazie ai nostri codici QR riuscirete ad arrivare in modo semplicissimo al vostro obiettivo.

Cosa sono i codici QR?

I codici QR (QR = Quick Response) sono codici grafici acquisibili mediante la fotocamera di uno smartphone e che contengono per esempio un link ad un sito internet o dati di contatto.

Il vostro vantaggio: non si necessita più di dover digitare faticosamente indirizzi internet o dati di contatto!

Ecco come si fa

Per poter acquisire il codice QR si necessita semplicemente di uno smartphone, aver installato un software che legga i codici QR e di un collegamento internet.*

Software che leggono i codici QR sono disponibili nello App Store del vostro smartphone e in genere sono gratuiti.

Provate ora

Basta acquisire con il vostro smartphone il seguente codice QR per ottenere ulteriori informazioni relative al vostro prodotto ALDI.*

Il portale di assistenza ALDI

Tutte le suddette informazioni sono disponibili anche in internet nel portale di assistenza ALDI all'indirizzo www.aldi-service.ch.



*Eseguito il lettore di codici QR potrebbero generarsi costi a seconda della tariffa scelta con il vostrooperatore mobile a seguito del collegamento ad internet.



CH

Made in: China

**Vertrieben durch: | Commercialisé par: |
Commercializzato da:**

EIE Import GmbH
Hofer Straße 5
4642 Sattledt
AUSTRIA

**SERVICECENTER • SERVICE APRÈS-VENTE
ASSISTENZA POST-VENDITA**

831413

Bitte wenden Sie sich an Ihre **ALDI SUISSE Filiale.**
Veuillez vous adresser à votre **filiale ALDI SUISSE.**
La preghiamo di rivolgersi alla sua **filiale ALDI SUISSE.**

MODELL / MODÈLE / MODELLO:
831413

03/2024

1

**JAHRE GARANTIE
AN GARANTIE
ANNO GARANZIA**